

# نحن الشعب للاستشارات الرقمية

## ورقة المعلومات

### ما هي «نحن الشعب» للإستشارات الرقمية؟

في الوقت الذي يواجهه العالم فيه تحديات غير مسبوقه ومترابطة، فإن الأمم المتحدة تسعى للحصول على مدخلات من أصحاب المصلحة من مختلف القطاعات حول مستقبل التعددية. يوفر éparagel معهد الدعم للأمم المتحدة من خلال تقديم استشارة رقمية لغرض تحديد مقترحات جريئة وعملية وقابلة للتنفيذ.

### متى؟

ستعقد الاستشارة الرقمية في الفترة ما بين 23 أبريل إلى 21 مايو 2021.

### أين

يمكن للمشاركين الولوج إلى الاستشارة الرقمية من خلال الرابط [un75.online/take-action](https://un75.online/take-action).

### لماذا؟

احتفلت الدول الأعضاء في الأمم المتحدة بالذكرى السنوية الخامسة والسبعين لتأسيس المنظمة من خلال تبني إعلان 57NU ، الذي يدعو إلى العمل عبر إثنى عشر مجالاً مهماً للمستقبل الجماعي للبشرية.

وقد طلبت الدول الأعضاء من الأمين العام للأمم المتحدة تقديم تقرير بمزيد من الأفكار والتوصيات بحلول سبتمبر 2022 «لتعزيز جدول أعمالنا المشترك والاستجابة للتحديات الحالية والمستقبلية». واستجابةً لذلك، قام الأمين العام بإطلاق أجندتنا المشتركة، وهي عملية تشاورية لخلق الأفكار لغرض إثراء تقريره المزمع تقديمه في سبتمبر 2021.

ان الاشراف على هذه العملية يتم بقيادة المكتب التنفيذي للأمين العام و بدعم شبكة من الشركاء العالميين، منها: منظمة الأمم المتحدة، ومعهد éparagel ، وأكورد ، وساذرن فويس ، و«كلية لي كوان يو» للسياسة العامة في جامعة سنغافورة الوطنية. ان الاستشارة الرقمية «نحن الشعوب» هي جزء من هذا الجهد.

### من؟

يجب أن يتمتع المشاركون في الاستشارة الرقمية بالخبرة والتجربة في الموضوعات المحددة في اعلان 57NU. حيث تسعى الاستشارة الرقمية إلى جذب مشاركة أكثر تنوعاً وأكثر تمثيلاً.

### كيف؟

يمكن للمشاركين تسجيل الدخول إلى بوابة الاستشارات [un75.online/take-action](https://un75.online/take-action) ، بحيث يمكنهم عرض وتقديم مقترحات لمواجهة التحديات العالمية الحالية والمستقبلية. المحتوى متاح باللغات الرسمية الست للأمم المتحدة - العربية والصينية والإنجليزية والفرنسية والروسية والإسبانية - والذي يتم توفيره عبر برامج الترجمة الآلية. يُتوقع من المشاركين الالتزام بالإرشادات الخاصة بالمشاركة المسؤولة المنصوص عليها في الأسئلة الشائعة.

يجب أن تكون المقترحات جريئة مما يساهم في إثارة النقاش وتنشيط المناقشات المثمرة، ومحددة ومفصلة بتفاصيل عملية كفيلة بجعلها قابلة للتنفيذ. كما يجب أن تتناول المقترحات الأولويات المواضيعية المحددة على المنصة. ويتحتم على المشاركين تجنب التركيز على بلد أو مجتمع معين بشكل ضيق .

### ماذا بعد؟

يمكن للمشاركين تسجيل الدخول في أي وقت لعرض التعليقات على التحديات والمقترحات. كما سيتم إرسال تحديثات منتظمة إليهم من معهد Igarapé.



# نحن الشعوب للاستشارات الرقمية

## أسئلة مكررة وإرشادات

### ما هي الاستشارة الرقمية «نحن الشعوب»؟



في الوقت الذي يواجهه العالم فيه تحديات غير مسبوقه و مترابطة، فإن الأمم المتحدة تسعى للحصول على مدخلات من أصحاب المصلحة عبر مختلف القطاعات بشأن مستقبل التعددية. يدعم معهد eparagi الأمم المتحدة من خلال تقديم استشارة رقمية لغرض تحديد مقترحات جريئة وعملية وقابلة للتنفيذ.

### ما هو الغرض من هذه الاستشارة الرقمية؟



تدعو الاستشارة الرقمية المشاركين إلى تقديم توصيات عملية حول كيفية تسريع تنفيذ الالتزامات الواردة في إعلان UN75 الذي تم تبنيه من قبل الجمعية العامة للأمم المتحدة في عام ٢٠٢٠، وما يشمل من أهداف التنمية المستدامة واتفاقية باريس للمناخ. كما يسعى إلى تقديم مقترحات عملية المنحى حول كيفية جعل نظامنا العالمي أكثر فعالية في الاستجابة للتحديات الجديدة والناشئة.

### كيف ترتبط الاستشارة الرقمية بالأمم المتحدة؟



أطلقت الأمم المتحدة في العام الماضي محادثة عالمية لجمع آراء «نحن الشعوب» للاحتفال بالذكرى السنوية الخامسة والسبعين لتأسيسها. وقد شارك في هذه المحادثة أكثر من مليون ونصف شخص و ستون ألف منظمة، حيث تشاركوا آمالهم ومخاوفهم وأولوياتهم للمستقبل من خلال اجراء الاستطلاعات وعقد الحوارات. النتائج متاحة على <https://un75.online/data>

احتفلت الدول الأعضاء في الأمم المتحدة بالذكرى السنوية الخامسة والسبعين من خلال تبني إعلان 57NU الذي يدعو إلى العمل عبر اثني عشر مجالاً أساسياً للمستقبل الجماعي للبشرية. كما طلبت الدول الأعضاء من الأمين العام للأمم المتحدة تقديم تقرير بمزيد من الأفكار والتوصيات بحلول سبتمبر ٢٠٢٢ «للهوض بجدول أعمالنا المشترك والاستجابة للتحديات الحالية والمستقبلية».

وقد قام الأمين العام بإطلاق «أجندتنا المشتركة»، وهي عملية تشاورية لخلق الأفكار لغرض إثراء تقريره المزمع تقديمه في سبتمبر ٢٠٢٢. إن الاشراف على هذه العملية يتم بقيادة المكتب التنفيذي للأمين العام و بدعم شبكة من الشركاء العالميين، منها: منظمة الأمم المتحدة، ومعهد Igarapé، وأكورد، وساذرن فويس، و«كلية لي كوان يو» للسياسة العامة في جامعة سنغافورة الوطنية.

تعتبر الاستشارة الرقمية «نحن الشعوب» جزءاً من هذا الجهد، والذي يسعى إلى البناء على الحوار العالمي لإعلان UN75 وهو عبارة عن تمرين استماع واسع النطاق نتج عنه ردود فعل واسعة، يشرك أصحاب المصلحة من قطاعات مختلفة ممن لديهم الخبرة والتجربة في التعامل مع الاثنى عشر مجالاً الموضح في إعلان UN75 لتعميق وتطوير توصيات ملموسة وقابلة للتنفيذ.

### كيف تعمل الاستشارة؟



أولاً، يقوم المشاركون بتسجيل الدخول إلى بوابة الاستشارات عبر [un75.online/take-action](https://un75.online/take-action). تم تقسيم البوابة إلى أربع أقسام مواضيعية: مستقبلنا، وعالمنا، مجتمعنا، والأمم المتحدة. يوضح كل قسم «التحديات» المستخلصة من نتائج الحوار العالمي لإعلان ٥٧ لغايات توجيه عملية تقديم المقترحات.

ثانيًا، يمكن للمشاركين تقديم مقترحاتهم الخاصة والمشاركة كذلك في المقترحات المقدمة من قبل الآخرين. يجب أن تكون المقترحات جريئة للحد الذي يساهم في إثارة النقاش وتعطيل المناقشات التي لا معنى لها. ومحددة ومفصلة بتفاصيل عملية كفيلة بجعلها قابلة للتنفيذ. كما يجب أن تتناول المقترحات القضايا الموضوعية الميمنة في التحديات. ويتحتم على المشاركين تجنب التركيز على بلد أو مجتمع معين بشكل ضيق. لقد تم تضمين بعض النماذج من المقترحات الناتجة عن حوار UN75 للشروع في النقاش.

ثالثًا، يمكن للمشاركين تسجيل الدخول في أي وقت لعرض أو إضافة أو تقديم ملاحظات حول المقترحات المقدمة من المشاركين الآخرين. ويمكن أن يتم صقل المقترحات وتحسينها عن طريق تسخير معرفة الجمهور خلال فترة الاستشارة الرقمية. تشتمل المنصة كذلك على نظام آلي لمساعدة المستخدمين على تحسين مستوى مقترحاتهم في حال رغبوا في ذلك.

## من يمكنه المشاركة؟



تسعى هذه الاستشارة الرقمية إلى الحصول على مدخلات من أصحاب المصلحة ذوي الخبرة، ومن مختلف القطاعات والمناطق. يتم إيلاء اهتمام خاص لبعض المواضيع لغايات ضمان التنوع، بما في ذلك، المواضيع المتعلقة بالتقسيم الجغرافي، العمر، والعرق، والإعاقة، الميول الجنسي، الهوية الجنسية، والخلفية الاجتماعية والاقتصادية. إن الاستشارة الرقمية متاحة بجميع اللغات الرسمية الست للأمم المتحدة: العربية، الصينية، الإنجليزية، الفرنسية، الروسية، والإسبانية.

يتوقع من المشاركين الالتزام بالمبادئ التوجيهية الأساسية للمشاركة الجادة. ومن المتوقع أن تنفذ الاستشارات بطريقة مسؤولة ومحترمة ومتحضرة. لن يتم التسامح مع انتهاكات معايير السلوك الأساسية.

### تعني المشاركة الجادة:

- ✓ التمسك بقيم الإعلان العالمي لحقوق الإنسان.
- ✓ استخدام لغة مدروسة، مع مراعاة الكلمات والنبرة؛
- ✓ مفهومة من قبل المشاركين من خلفيات مختلفة؛
- ✓ احترام آراء المشاركين الآخرين؛ و
- ✓ تشجيع الإيجابية في التفاعلات مع المشاركين الآخرين.

### لا تتضمن المشاركة الجادة نشر:

- ✗ المحتوى أو اللغة التي قد تكون مسيئة للآخرين؛
- ✗ المحتوى غير ذي الصلة بالموضوعات أو ذلك الذي يركز بشكل ضيق على المواقف الخاصة بكل بلد؛
- ✗ المواد غير القانونية أو المواد غير المملوكة لك؛
- ✗ المعلومات الشخصية (مثل أرقام الهواتف والعناوين والتفاصيل المصرفية)؛ و
- ✗ الرسائل و / أو الروابط المتكررة، أو الإعلانات من أي نوع.

سيتم الإبلاغ عن المحتوى الذي ينتهك هذه الإرشادات وإزالته من العرض العام. كما سيتم اقضاء المشاركين الذين يخالفون هذه الإرشادات بشكل متكرر من المنصة والاستشارة الرقمية تمامًا.

## ما هي البرمجيات المستخدمة؟



تتم إدارة الاستشارة الرقمية على منصة طورتها Swae، وهي منصة حائزة على جوائز لأفكار التعهيد الجماهيري وصنع القرارات الشمولية. ستتم مراجعة المقترحات بواسطة تقنية eaws التي (١) تدقق النص، (٢) تقدم ملخصات آلية؛ و (٣) وتقتراح تحسينات قواعديّة، على النبرة وسلاسة المقروئية. فكر في هذه التقنية وكأنها «مساعد كتابة رقمي».

تم تزويد المنصة ببرمجيات للترجمة حتى يتوفر المحتوى باللغات الست للأمم المتحدة (العربية والصينية والإنجليزية والفرنسية والروسية والإسبانية) لضمان مشاركة أصحاب المصلحة من مختلف المناطق. يجب أن يدرك المشاركون أن هذه برمجيات مؤتمته، وبالتالي، فإنه لا مفر من وجود بعض الأخطاء.



## كيف ستتم حماية بياناتي وخصوصيتي؟

سيتم مراعاة الخصوصية وحماية البيانات في الاستشارة الرقمية، حيث أن الدخول إليها يتطلب من المستخدمين إضافة عنوان بريدهم الإلكتروني، بالإضافة لتزويدهم بكلمة مرور. لن يتم استخدام المعلومات التي تم إدخالها أثناء الاستشارة الرقمية لأغراض تجارية أو لأي سبب آخر الا لاثراء تقرير الأمين العام للأمم المتحدة. الرجاء النقر هنا للحصول على السياسة الخاصة بحماية البيانات في Swae.

يطلب من المشاركين توفير الحد الأدنى من البيانات الديموغرافية الأساسية من أجل ضمان تنوعية وشمولية العملية التي ستتم فيها الاستشارة الرقمية. لن يتم مطابقة هذه المعلومات مع مستخدمين محددين ولن يتم استخدامها إلا للسماح بتحليل التوزيع الديموغرافي للمشاركين بشكل عام. في نهاية الاستشارة، سيرسل معهد Igarapé رسالة عبر البريد الإلكتروني الى جميع المشاركين لتزويدهم بخيار إلغاء الاشتراك في أي تواصل اخر متعلق بالاستشارة.



## أي أسئلة أخرى؟

يرجى إرسال أي أسئلة أو استفسارات إلى هذا الرابط [wethepeoples@igarape.org.br](mailto:wethepeoples@igarape.org.br)